

AUFGABENBLATT

Plattdeutsch: Systematische Lautverschiebungen

Fachbereich: Grammatik

Zielgruppe: Aufbau (Regionalschule / Mittelstufe)

Dauer: 40–45 Minuten

Geförderte Kompetenzen

- ✓ Regelmäßige Lautentsprechungen zwischen Platt und Hochdeutsch erkennen und benennen
- ✓ Unbekannte plattdeutsche Wörter mithilfe von Lautregeln erschließen
- ✓ Die historische Eigenständigkeit des Plattdeutschen verstehen

Einsatzhinweise

- Ab Seite 2 beginnt das Schülermaterial – diese Seite vor dem Kopieren entfernen.
- Version 1.0 – bei inhaltlichen Änderungen bitte Versionsnummer erhöhen.

A U F G A B E N B L A T T

Plattdeutsch: Systematische Lautverschiebungen

● Grammatik ⌚ 40–45 Minuten Aufbau (Regionalschule / Mittelstufe)

Aufgaben

Lautverschiebungen: Plattdeutsch ↔ Hochdeutsch

Plattdeutsch hat die **Zweite Lautverschiebung** nicht mitgemacht, die das Hochdeutsche vom Althochdeutschen ins Mittelhochdeutsche verändert hat. Deshalb gibt es regelmäßige Lautentsprechungen:

Regel	Plattdeutsch	Hochdeutsch	Weitere Beispiele
t → ss/ß	eten, Water, dat, wat	essen, Wasser, das, was	beter → besser, heten → heißen
k → ch (Wortinnern)	maken, baken, spreeken	machen, backen, sprechen	breeken → brechen
p → ff/pf	Appel, Kopp, leep	Apfel, Kopf, lief	Peper → Pfeffer
d → t (Anlaut)	Dag, Disch, Dör	Tag, Tisch, Tür	Dochter → Tochter
Kein Umlaut	groot, good, oolt	groß, gut, alt	kold → kalt

1

Aufgabe 1 – Welche Lautregel gilt hier?

10 P.

Ordne jedem Wortpaar die passende Regel aus der Tabelle zu.

Plattdeutsch	Hochdeutsch	Regel (Kürzel)
Water	Wasser	_____
maken	machen	_____
Appel	Apfel	_____
groot	groß	_____
Dör	Tür	_____

baken	backen	_____
dat	das	_____
Kopp	Kopf	_____

2

Aufgabe 2 – Plattdeutsche Wörter ableiten

15 P.

Leite aus den hochdeutschen Wörtern die plattdeutsche Form ab. Nutze die Regeln aus der Tabelle.

1. machen → _____
2. Tochter → _____
3. essen → _____
4. groß → _____
5. Pfeffer → _____
6. Tisch → _____
7. heißen → _____
8. alt → _____

3

Aufgabe 3 – Unbekannte Wörter erschließen

20 P.

Lies den plattdeutschen Satz und übersetze ihn ins Hochdeutsche. Erkläre dabei für jedes unterstrichene Wort, welche Lautregel du angewendet hast.

„*De olle Mann hett Water haallt un Appel baken.*“ (Der ... Mann hat ... geholt und ... gebacken.)

Übersetzung: _____

Erklärung:

- **olle** → _____, Regel: _____
- **Water** → _____, Regel: _____
- **baken** → _____, Regel: _____



Wichtig

Plattdeutsch ist **keine fehlerhafte Version des Hochdeutschen** — es ist eine eigenständige westgermanische Sprache, die einfach einer anderen historischen Entwicklung gefolgt ist. Die Unterschiede sind **regelmäßig und erklärbar**.